

# BIBLIOTHEK

## FORSCHUNG UND PRAXIS

### HERAUSGEBERINNEN UND HERAUSGEBER

*Achim Bonte*, Dresden

*Andreas Degkwitz*, Berlin

*Wolfram Horstmann*, Göttingen

*Paul Kaegbein*, Köln

*Alice Keller*, Basel

*Claudia Lux*, Berlin

*Elmar Mittler*, Göttingen

*Johanna Rachinger*, Wien

*Michael Seadle*, Berlin

*Konrad Umlauf*, Berlin

*Hannelore Vogt*, Köln

*Cornelia Vohnhof*, Stuttgart

**DE GRUYTER**  
**SAUR**

**THIS JOURNALS IS ABSTRACTED REGULARLY IN:** Baidu Scholar · BDSL Bibliographie der deutschen Sprach- und Literaturwissenschaft · CNKI Scholar (China National Knowledge Infrastructure) · CNPIEC · Dimensions · Dokumentationsdienst Bibliothekswesen (DOBI) · EBSCO (relevant databases) · EBSCO Discovery Service · ERIH PLUS (European Reference Index for the Humanities and Social Sciences) · Gale/Cengage · Genamics JournalSeek · Google Scholar · IBR (International Bibliography of Reviews of Scholarly Literature in the Humanities and Social Sciences) · IBZ (International Bibliography of Periodical Literature in the Humanities and Social Sciences) · J-Gate · JournalGuide · JournalTOCs · KESLI-NDSL (Korean National Discovery for Science Leaders) · Microsoft Academic · Naviga (Softweco) · Primo Central (ExLibris) · ProQuest (relevant databases) · Publons · ReadCube · Sherpa/RoMEO · Summon (Serials Solutions/ProQuest) · TDNet · Ulrich's Periodicals Directory/ulrichsweb · WanFang Data · Web of Science: Emerging Sources Citation Index · WorldCat (OCLC)

ISSN 0341-4183 · e-ISSN 1865-7648

All information regarding notes for contributors, subscriptions, open access, back volumes and orders is available online at [www.degruyter.com/bfp](http://www.degruyter.com/bfp)

**RESPONSIBLE EDITOR** Prof. Dr. Andreas Degkwitz c/o Universitätsbibliothek der Humboldt Universität zu Berlin, Unter den Linden 6, D-10099 Berlin, Germany, Tel.: +49 (0)30 2093-99 300, Fax: +49 (0) 30 2093-99 311, E-Mail: [andreas.degkwitz@ub.hu-berlin.de](mailto:andreas.degkwitz@ub.hu-berlin.de)

**EDITORS** Prof. Dr. Andreas Degkwitz, Dr. Alice Keller, Prof. Cornelia Vonhof

**EDITORIAL ASSISTANT** Annett Eichstaedt, M.A., Seewiesenäckerweg 12, D-76199 Karlsruhe, Germany, E-Mail: [lektor@t-eichstaedt.de](mailto:lektor@t-eichstaedt.de)

**PUBLISHER** Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany

**JOURNAL COORDINATOR** Bendix Düker, De Gruyter, Genthiner Straße 13, D-10785 Berlin, Germany, Tel.: +49 (0)30 260 05-418, Fax: +49 (0)30 260 05-250, E-Mail: [bendix.dueker@degruyter.com](mailto:bendix.dueker@degruyter.com)

**RESPONSIBLE FOR ADVERTISEMENTS** Markus Kügel, De Gruyter, Rosenheimer Str. 143, 81671 München, Germany. Tel.: +49 89 76 902-424, E-Mail: [anzeigen@degruyter.com](mailto:anzeigen@degruyter.com)

© 2021 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston

**TYPESETTING** jürgen ullrich typesatz, Nördlingen, Germany

**PRINTING** Franz X. Stückle Druck und Verlag e. K., Ettenheim, Germany



## GEGRÜNDET VON

Paul Kaegbein, Hans Joachim Kuhlmann und Elmar Mittler.

## HERAUSGEBERINNEN UND HERAUSGEBER

*Dr. Achim Bonte*

Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden (SLUB)

Zellescher Weg 18, D-01054 Dresden, Tel.: 0351 4677 123

E-Mail: achim.bonte@slub-dresden.de

*Prof. Dr. Andreas Degkwitz (verantw.)*

Universitätsbibliothek der Humboldt-Universität zu Berlin

Unter den Linden 6, D-10099 Berlin, Tel.: 030 2093-99300

E-Mail: andreas.degkwitz@ub.hu-berlin.de

*Dr. Wolfram Horstmann*

Niedersächsischen Staats- und Universitätsbibliothek

Platz der Göttinger Sieben 1, D-37073 Göttingen, Tel.: 0551 39-5210

E-Mail: horstmann@sub.uni-goettingen.de

*Prof. Dr. Paul Kaegbein*

Eichenhainallee 14, D-51427 Bergisch Gladbach

Tel.: 02204 68471

E-Mail: paul.kaegbein@uni-koeln.de

*Dr. Alice Keller*

Universitätsbibliothek Basel

Schönbeinstrasse 18–20, CH-4056 Basel, Schweiz

Tel.: +41 61 207 31 31

E-Mail: alice.keller@unibas.ch

*Prof. Dr. Claudia Lux*

Humboldt Universität Berlin

Institut für Bibliotheks- und Informationswissenschaften

D-10099 Berlin

Tel. 030 2093-70974

E-Mail: claudia.lux@ibi.hu-berlin.de

*Prof. Dr. Dr. h.c. Elmar Mittler*

c/o Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek

Historisches Gebäude, Papendiek 14, D-37073 Göttingen

Tel.: 0551 39-25758 / Fax: 0551 393199

E-Mail: bfp@sub.uni-goettingen.de

*Dr. Johanna Rachinger*

Österreichische Nationalbibliothek

Josefsplatz 1, A-1015 Wien, Österreich, Tel.: +43 1 53410-200

E-Mail: johanna.rachinger@onb.ac.at

*Prof. Dr. Michael Seadle*

Humboldt-Universität zu Berlin

Institut für Bibliotheks- und Informationswissenschaft

Unter den Linden 6, D-10099 Berlin

Tel.: 030 2093-4248

E-Mail: seadle@ibi.hu-berlin.de

*Prof. Dr. Konrad Umlauf*

Humboldt-Universität zu Berlin

Institut für Bibliotheks- und Informationswissenschaft

Privat: Rehhofsteige 8, 97996 Niederstetten

Tel.: 07932 6065966

E-Mail: konrad.umlaufr@rz.hu-berlin.de

*Dr. Hannelore Vogt*

Stadtbibliothek Köln

Joseph-Haubrich-Hof 1, D-50676 Köln

Tel.: 0221 221-26108, E-Mail: vogt@stbib-koeln.de

*Prof. Cornelia Vonhof*

Hochschule der Medien, Stuttgart

Nobelstr. 10, D-70569 Stuttgart

Tel.: 0711 8923 3165

E-Mail: vonhof@hdm-stuttgart.de

## INTERNATIONALER REDAKTIONSBEIRAT

*Hans Geleijnse*

Director of Library and IT Services at Tilburg University

Universiteit van Tilburg, Warandelaan 2,

PO Box 90153, 5000 LE Tilburg, Niederlande

E-Mail: Hans.Geleijnse@uvt.nl

*Prof. Dr. Per Hasle*

Rektor, Danmarks Biblioteksskole, Royal School of Library and

Information Science, Birketinget 6, DK-2300 København S; Dänemark

E-Mail: rektor@db.dk

*Louis A. Pitschmann, Ph.D.*

Dean of Libraries, The University of Alabama

Box 870266, Tuscaloosa, AL 35487-0266, USA

E-Mail: louis.pitschmann@ua.edu

*Sarah E. Thomas*

Vice President for the Harvard Library, Roy E. Larsen Librarian for the

Faculty of Arts and Sciences, Widener Library 110

Harvard University, Cambridge, MA 02138, 617-496-1295, USA

E-Mail: Sarah\_e\_thomas@harvard.edu

## KORRESPONDENTINNEN UND KORRESPONDENTEN

*Mag. Bruno Bauer (†)*

Universitätsbibliothek der Medizinischen Universität Wien,

Währinger Gürtel 18-20, A-1097 Wien, Österreich

*Gillian Hallam*

4 Callabonna Street,

Westlake Qld 4074

Australia

E-Mail: gillian.hallam1@bigpond.com

*Dr. Henrik Jochumsen*

Department of Information Studies

University of Copenhagen

South Campus, build. 4, Njalsgade 76

DK-2300 Copenhagen 5, Dänemark

E-Mail: hjo@hum.ku.dk

*Kizer S. Walker*

Assistant to the Associate University Librarian for Scholarly

Resources and Special Collections,

310 Uris Library, Cornell University, Ithaca, NY 14853, USA

E-Mail: kw33@cornell.edu

*Prof. Dr. Anne Goulding*

Director of Research Degree Programmes

School of Information Management

Victoria University of Wellington, PO Box 600, Wellington, Neuseeland

E-Mail: anne.goulding@vuw.ac.nz

*Corrado Di Tillio*

P.O. Area Coordinamento Funzionale e Miglioramento Organizzativo

Roma Capitale – Istituzione Sistema Biblioteche Centri Culturali

Via Ulisse Aldrovandi 14/16

I-00197 Roma, Italien

E-Mail: c.ditillio@bibliotediroma.it

## **HINWEISE FÜR AUTORINNEN UND AUTOREN**

Die Zeitschrift veröffentlicht ausschließlich Originalbeiträge in deutscher und englischer Sprache. Alle eingesandten oder angeforderten Beiträge werden einem doppelten Begutachtungsverfahren (peer review / single, not double blind) unterzogen. Angenommene Beiträge werden auch online publiziert.

Sie werden zuvor als Preprint auf dem Server der HU Berlin (<https://edoc.hu-berlin.de/handle/18452/19065>) zur Verfügung gestellt.

Hinweise zu den Anforderungen, der Gestaltung der Texte und Zitationen finden Sie unter <https://www.degruyter.com/bfup>.

Zusammen mit den Herausgeberinnen und Herausgebern der Zeitschrift und dem Nationalen Open Access-Kontaktpunkt OA 2020 transformieren wir eine der führenden Bibliothekszeitschriften Deutschlands hin zu Open Access. Wir freuen uns, dass wir Subscribe to Open als neues, alternatives Transformationsmodell erfolgreich in der deutschen Publikationslandschaft einführen konnten und somit der Jahrgang 2021 von BIBLIOTHEK – Forschung und Praxis in seiner digitalen Ausgabe unmittelbar unter der Creative Commons-Lizenz 4.0 frei zugänglich sein wird, ohne dass Gebühren von Autorinnen und Autoren erhoben werden. Die Abonnentinnen und Abonnenten ermöglichen dabei mit der Weiterführung ihrer Subskription in der gedruckten oder digitalen Ausgabe ohne zusätzlichen administrativen Aufwand und Mehrkosten die Open-Access-Transformation.

## **NOTICE TO AUTHORS**

The journal publishes only original contributions in German or English. All contributions sent to or requested by the editorial board will be peer reviewed. The editorial staff will try to do the appraisal as fast as possible and to let you know about acceptance (generally with revisions) or rejection. All contributions will also be published online.

The contributions will be available as a preprint on the server of the Humboldt University Berlin (<https://edoc.hu-berlin.de/handle/18452/19065>).

You will find information about components, style, and citation of your article at <https://www.degruyter.com/bfup>.

De Gruyter transforms journal “BIBLIOTHEK – Forschung und Praxis” to Open Access via Subscribe to Open Model – learn more about S2O: <https://doi.org/10.1515/bfp-2020-2095>

# Inhaltsverzeichnis

Inhaltsfahne — 193

## Schwerpunkt: Transfer und Transformation – Bibliotheken als Vermittler im globalen Kontext. Kolloquium anlässlich des 80. Geburtstages von Elmar Mittler

Andreas Degkwitz  
Editorial — 201

Kristian Jensen  
Electronic Legal Deposit in the United Kingdom: Successes and Challenges of Transfer and Transformation — 202

Klaus G. Saur  
Wissenschaftliche Verlage – Versuch einer Prognose — 208

Eva Schlottheuber  
Mittelalterliche Bibliotheken und (digitale) Wissensordnung – Zur Aktualität einer alten Forschungsfrage — 221

Thomas A. Schmitz  
Warum gibt es Literatur? Griechische Bibliotheken, römische Leser und die Entwicklung einer literarischen Kultur — 230

Barbara Mittler  
Vokabularien für eine globale Bibliothek – Von Transfer, Transformation und Transkulturalität — 239

Michael Seadle  
Transfer and Transformation: Leadership in a Time of Change — 249

Andrea Rapp  
Digitalisierung – Chancen für Überlieferung und geistes- und kulturwissenschaftliche Forschung — 255

Claudia Fabian  
Transfer und Transformation Alte Bücher – lebendige Daten – ein Vierteljahrhundert CERL — 262

Andreas Degkwitz  
Fordern und Fördern – Verbände als Akteure der digitalen Transformation — 269

Wolfram Horstmann  
Forschungsdaten und Bibliotheken – Gedankenexperimente zur Covidpandemie und Einschätzungen — 273

Elmar Mittler  
Transfer und Transformation. Schlaglichter auf die Entwicklung der Bibliotheken in den letzten 50 Jahren und auf ihre Zukunft — 280

## Weitere Beiträge

Najko Jahn, Anne Hobert und Nick Haupka  
Entwicklung und Typologie des Datendiensts Unpaywall — 293

Beat Mattmann und Noah Regenass  
Eine neue Form der Recherche in Bibliotheken. „Suchschlitz“ contra Exploration – Reduktion statt Orientierung? — 304

Michael Katzmayer und Thomas Seyffertitz  
Produktion sowie Nutzung von Forschungsdaten und das Datenmanagement Forschender: eine empirische Analyse — 317

Bernhard Tuidier  
Plansprachen und Sprachplanung. Zum Stand interlinguistischer Forschungen — 333

Andreas Ledl  
Evidence-based Human and Social Sciences: Forschungsunterstützung durch systematische Literaturrecherche in den Human- und Sozialwissenschaften — 340

## Zukunftsgestalter

Silvia Czerwinski und Tatyana Tasche  
Aufbau und Konzeption von Selbstlernkursen zu digitalen Kompetenzen — 351

## Rezensionen

Peter Vodosek

**Dunkhase, Jan Eike: Provinz der Moderne. Marbachs Weg zum Deutschen Literaturarchiv — 357**

Ulrike Wuttke

**Wilson, Emma Annette: Digital Humanities for Librarians — 358**

Klaus G. Saur

**Ernst, Fischer (Hrsg.): Geschichte des deutschen Buchhandels im 19. und 20. Jahrhundert — 361**

Peter Vodosek

**Klosterberg, Brigitte (Hrsg.): Historische Schulbibliotheken. Eine Annäherung — 361**

Alle Bezeichnungen, die auf Personen bezogen sind, meinen beide Geschlechter. Lediglich aus Gründen der leichteren Lesbarkeit wurde in einigen Beiträgen die männliche Form gewählt.